

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Baliczey-ut 9, hova a lap szellemi részét illető közlemények
küldendők.Nyilttérben egy sor közlési díja 50 fillér.
Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felolvasó szerkesztő:

Ifj. Krecsmerik Endre.

KLADÓHIVATAL:

Baliczey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetési
pénzek küldendők.Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K.
Negyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér

Dicsőség

a magasságban...

... A csillogó diszkekkel tele-
aggatott, gyertyafényben úszó kará-
csonyfát repeső szívvel veszik körül
a boldog gyermekek. . . A kis Jé-
zusba vetett reménységük nem csalta
meg őket. A sok szép ajándék ott
áll előttük s a teljesült vágyak édes
öröme mosolygó rózsákat fest az
üde gyermekarcokra. . . Elgondol-
kodva nézik a nagyok az ujjongó
kicsinyeket s eszükbe jut az életnek
tenger sok csatódása s az a sok
szétfoszlott remény, miket úgy tépe-
get széjjel barbár kézzel a rideg em-
beri végzet, mint az unatkozó leány
a hervadó rózsza szirmait. Elgondol-
koznak a nagyok s lelkük nyomasztó
érzését mégis felváltja a megnyugvás-
nak szelid, csitító érzete. . . Ne pa-
naszkodjunk, ne keseregjünk e nagy
e szent ünnepen. . . Némuljanak el

a lármás emberi indulatok s szálljon
szívünkbe az a magasztos karácsonyi
ihlet, mely a betlehemi jászolból az
égre lövellte ragyogó csillagát, hogy
annak nemes fénye belopja magát a
tusakodó, elégedetlen emberek lel-
kébe. Hulljon le szívünkről az a rideg
kéreg, melyet az elfásult közöny ra-
kott rá. Hiszen a szeretet ünnepe
vagyons ez az örökké élő, soha el
nem fojtható ragy, szent érzelm
melengesse megörvénkedő szívünket. . .
Éz a nagy, szent érzelm szórjon
kedvesen viruló, illatos rózsákat a
mindennapi élet sávr tusakodásaira...
Hogy pár órára elménket s szívünket
felszabadítsa a földi, a mi ez ezer
kétely lanyarságait tartják lenyűgözve
csüggeteg lelkünket, leborulhassunk a
mindenkit átölelő és senkit gyűlölni
nem tudó leghatalmasabb érzés, a
szeretet előtt! Régi világok omlanak
össze; a fejlettebb tudás ledönti a
régi elméleteket. Politikai, gazdasági
rendszerek változnak, alakulnak, val-
lási felfogások dőlnek össze, hogy

ujabb kételyek foglalják el helyüket
az emberi lélekben. Mulandóságra
kárhóztatva minden, a mi emberi és
tökéletlen, csak annak a betlehemi
csillagnak a fényét nem tudja elho-
mályosítani az idők múlása. Átvilágít
az a legsötétebb fellegen is. . . Fé-
nye felkeresi a legridegebb emberi
szíveket s a gyűlölködő, sötét emberi
indulatok vészes háborgását lecsen-
desíti szelid kezekkel. Bensőnkben
valami jóleső, boldog enyhület támad
s visszafojthatatlan vágy ösztönöz
arra, hogy megalázkodó lelkünkkel
felkeressük azt a titokzatos hatalmat,
ki ott trónol a csillagok magasságá-
ban! . . . Fény teríti a béke an-
gy üszármányait s száz és száz ajak
forró imája áttörve a templomok
szilárd falát, diadalt zengő hozsánna-
ként hirdeti, zúgja szerte e világon...
„Dicsőség a magasságban! . . .“

K.

T A R C A.

Szent karácsony!

Zengj hozsánna! Szent karácsony
A nagy ünnep itt van itt,
Mégis mennyi hajlék van hol
Karácsonyfa ma se nyit!

Hány hajlék van ahol ma is
Torát üli a halál,
S fájo lélek mély sebére
Vigasztalást nem talál,

Sok szív vérez boldog Isten
Bútól sok szív kesereg,
Óh adj minden hű magyarnak
Boldog édes ünnepet!

Forschner Ede.

Ne kérdjétek . . .

Ne kérdjétek, hogy mit irtam?
Soha ne is keressétek!
Szájról-szájra az én üevem
Nem adták még, nem sohasem
Hiresináló asszonynépek.

És a szívem, hogyha tudnák . . . !
Mennyi dalnak hő forrása! . . .
Azért soh' sem kutassátok
Ti epedő, szomju vágyók.
Szerellemnek, gyötrő vágynak
Miért is nincs orvossága? . . .

Alvó pusztá pásztor tüze,
Az én nótám rikoltása . . .
Csak kis körben hallod szavát

Ébredő mult száz fájdalmát . . .
A nagy nóma éjszakába.

De ha egyszer a pásztor tűz
Sivító szél szárnyára kap . . .
Melegítő, csendes lángja
Szanaszét hull sziporkázva . . .
Mi lesz nála hatalmasabb?

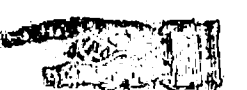
Biborba vész a pusztaság . . .
Minden fűszáll lángra lobban,
Izzó pusztá tüztengerén,
Néma álma édes telén . . .
Menydörögve vad viharral,
Majd a logszebb nóta harsan.

Zéró,



Ujévi ajándékoknak való tárgyak megérkeztek

Sámuel Adolf könyv- és papírkereskedésében.



Községi képviselő-testületi közgyűlés.

Szarvas község képviselőtestülete 1911. dec. 20-án d. e. 9 órakor a közgyűlés nagytermében rendkívüli közgyűlést tartott. A 35 pontból álló tárgysorozat főbb pontjai voltak: Czegléczky Pál zöldség termelés céljából 4 hold föld bérbeadását kérelmezte. Kérelmét teljesítik. A főszolgabíró 6747/1910. ikt. sz. értesítése szerint az igazoló választmányba Grimm Mór és Borgulya Márton neveztettek ki, Dr. Nagy Béla és Veles György megválasztását tudomásul vették. A gőzfürdő mikénti kezelésére vonatkozólag s véleményes jelentés bocsátatik a képv. testület elé. Kobák József kérvényező részére 50 korona segélyt szavaztak meg. A szinügyi bizottságba Dr. Lengyel Sándor helyébe Saskó Sámuel főgymn. tanár választott. A tűzoltói állás betöltését illetőleg a képv. testület ama óhaja érvényesült, hogy ezen állás egyelőre betöltetlen maradjon. Ajéggyárra vonatkozólag a gyűlés a még fedezetlen kiadásokat kiutalta. A községi tanítók kérvénye is kedvező elintézt nyert, ugyanis a tanítótestületi gyűlésen való megjelenés céljából 1911. jan. 1-től számítva negyedévi utólagos részletekben fizetendő 50 koronányi

napidíj- és fuvarátalányt szavaztak meg. A törvényhatósági bizottsági határozatok és számadások jóváhagyattak.

H I R E K.

— **Az olvasókhöz.** Lapunk mélyen tisztelt olvasóinak szívünk őszinte melegségével kívánunk boldog és megelégedett karácsonyi ünnepeket.

— **Karácsony.** Az iskolák elcsendesültek. Kicsinyek és nagyok szelíd családi körben élvezik a tanév egyik legnagyobb szünidejét. Az intők nyomán lámadó borulat is elvonul talán a szülői homlokról, midőn keblére öleli rég nem látott, vándor gyermekét. A szent karácsony szépen lesimítja a lélek háborgó hullámait s egy kicsiny, de kedvesen ragyogó mécesest gyújt a szívekben, a szeretet nyájában mécesét. Önérzetes, begyes tartású uniformisok legények teszik tarkává az ünneplők tömegét. Az ünnepekre ők is haza vágnak s élvezik a nagy tekintélyt, mit cifra ruha teremt ugy az irigykedő legények, mint az epedő leányok körében. Ünnepek a templomokban, ünnepek az utcán, ünnepek az otthonban, ünnepek minden nemesen érző, jó keresztény ember szívében.

— **Esküvő.** Percel János közbecsülésben álló polgártársunk bájos leánya Micike 1911. január hó 10-én d. e. 10 órakor tartja esküvőjét a róm. kath. templomban.

Völegénye Proféth Ödön törekvő m. á. v. hivatalnok. Az új frigyhez melegen gratulálunk.

— **Gyógyulás útján.** Dr. Zsilinszky Mihály, községünk képviselője bár még mindig Dollinger tanár klinikáján kénytelen tartózkodni, állapota azonban öröndelesen javul. Husvétkor valószínűleg ismét felkeresi választóit.

— **Új egyesület.** Egy helybeli polgártársunk a szarvasi iparos nők körében mozgalmat indított az iránt, hogy megalakítsa az iparos nők egyesületét s ez által a társadalom egyik legértékesebb osztályának a hölgyeit egy sokra hivatott egyesület körében tömörítse. A szarvasi nőegyletek, sajnos de mégis oly jellegűek, hogy inkább az úri osztály igényeit elégítik ki, amiből céljuk a többi társadalmi osztályok belevonása is. Csak a legnagyobb elismeréssel fogadjuk ezt a mozgalmat, annál inkább is mivel a szarvasi iparos osztály annyi osztályra oszlik, már a foglalkozási ágak szerint is, hogy a legnagyobb szükség van egy életrevaló, alkalmas mozgalomra, mely összefűzze ezt a fontos, de szerteszakadozott társadalmi osztályt. Az alakítandó új nőegylet teaestélyeket, hangversenyeket és műkedvelői színi előadásokat is fog rendezni.

— **Szünidő.** A karácsonyi szünidő a főgimnáziumban dec. 22-én kezdődik s tart 1911. jan. 3-ig. A ta-

Fehér tűzek.

(TÓTH IRÉNKE verseiről.)

Uram! az én sorsom nem sors,
Nekem a csöppség nem kenyerem.
Utálom, ami kicsi nehézkes
S fejem felett a veszedelem.
(„A költők urához” cz. verséből.)

Különös, hogy bár a nő természeténél fogva fogékonyabb minden hangulat befogadására, érzésében mélyebb, finomabb, igazabb, mint a férfi, mégis nő — poétánk oly kevés van. Talán azért, mert az egész lelki-világot elöntő érzelmek önkénytelensége, finomsága nem tűrhet meg olyan határozottan kényszerítő magafegyelmezést, milyen az érzelmeknek megszabott szótag-számú, rímekkel összeesendült, nagyon is határozott verssorokba való öntése. Ilyesvalamit sejtett Tóth Irénke ez a subtilis szép költeménye is:

A lég telve meg nem irt dalokkal
Titkon elfojtott vágy sóhajokkal
Dőre álmokkal;
A levegő ha beszélni tudna,
Beh sok bús regét, titkot susogna,
Mesét elmondna,

A meg nem irt csodaszép daloknak,
Titkon elfojtott vágy, sóhajoknak,
Dőre álmoknak
Voltam s vagyok örök bolondja.
A levegő rólam sokat susogna,
Ha beszélni tudna.

Ez annál is valószínűbb, mert a legjelesebb költőnők verselése is, minden belső kvalitásuk dacára, nagyon is pongyola. Mintha ez is a nők előjoga lenne: feloldják magukat a versírás technikájának sokszor leküzdhetetlen nyűge alól.

Eszembe jutnak ezek olvasva Tóth Irénke verseit. Tóth Irénke szomszéd városbeli (mezőturi) fiatal, nagyon kedves, úri leány. Szellemes, finom társalgó. A hivatottabb fővárosi kritika már elvégezte méltatását. Én csak rövidesen pár szót fogok szólni költészetéről.

Nos! érzésvilága nagyon tökéletes. Ezt úgy értem, hogy valamely érzés sohasem mindig egyfoku. Ugyanaz az érzés, most gyengébb, máskor viharosabb, most merengőbb, lemondóbb, reflexiókra hajlóbb, máskor dacosabb, szilajabb. Az érzelmek intenzitásának az a folytonos csapongása

teremtli meg az u. n. gazdag, tartalmas jelkivilágot, határozott, érdekes egyéniséget. Mert ma már untat a mindig zokogó, nekikeresedett hangulatok tömege. A nyafogás nem érdem. Ma már egy mindig ólomszürke, felhőbátos Anyos nagyon szentimentális és brutálisan unalmas. Ehhez nincs joga a poétának sem. Pedig a költészet szebbé és szabadabbá teszi az érzéseket. Az a parancs szóra elpirosuló úri leányka kedvére zengheti a forró csókok, fűszeres éjszakák, szilaj ölelések megittasult mámorát, feltűnés nélkül tehet szerföltött intím vallomásokat, szomorú szerelmét zokoghatja, ahogy jól esik neki — a költészet világa terra libera, ott megoldja a kicsinyes „leszállás”, „megbeszélés” piszkos saruját, szent föld, ahol nem lehet senki szabadszáju, merészen ujtó, „nem lányhoz illően” modern. Egyszerűen azért, mert más a társadalmi és más a költészetben uralkodó morál. Az nagyon is földizű, alacsonyán cammogó, ez merészebb, tisztább, éghetőbb.

A Tóth Irénke poézise intim, érzelmedus, mély és finoman hangulatos. Az érzelmek erejének hullámozása vonzóvá, megkapóvá teszi azt a leglányosabb érzelmet, ami

A Szarvasi Hitelbank több **részvénye** leszállított áron eladó. Érlekezni lehet Madarász Sándornénál a Szarvasi Gazdák és Iparosok Szövetkezte szolgálatánál.



nitőképzőben dec. 24-től 1911. jan. 5-ig terjed a vacáció. Az elemiiskolákban, tekintettel a tanítók népszámlálási elfoglaltságára is, dec. 24-től 1911. jan. 11-ig szünetel a tanítás. A szokásos deprekációt a főgimnázium dec. 21-én a tan. képző dec. 23-án tartotta, mely alkalommal mindkét intézet növendékei az urvacsora szentségében részesültek.

— **Előléptetés.** A nagyváradi ítélőtábla elnöke Zvarinyi Szilárd szarvasi járáshírcsági díjtalan joggyakornokot díjas gyakornokká léptette elő. A nagytehetségű ifju, mint poéta is, jó hírnévnek örvend megynkben s a jól megérdemelt előléptetéshez annál melegebben gratulálunk.

— **Egy interpelláció.** A szarvasi községi iskolaszék dec. 22-ik ülésén a kákai és csabai uti községi iskolakörök tótnyelvű vallásoktatás iránti kérvények tárgyalása alkalmával Dr. Haviár Gyula kir. közjegyző interpellálta az az iskolaszék elnökét hogy van-e tudomása arról, hogy a kákai községi iskolában a tótnyelvű tanítás érdekében összejövele tartatott. Zvarinyi János iskolaszéki elnök kijelentette, hogy arról tudomása nincs, arra engedély senkinek sem adatott. Az iskolaszék a kérvények tárgyalása alkalmával megütözéssel vette a csabai uti iskolakör kérvényében foglalt egyes kifejezéseket, amelyek arra engednek következtetni, hogy a vallásitanítás ürügye alatt egyesek nemzetiségi aspirációkkal méltelyezik a népet, mert

hogy a szarvasi nép eddig a pánszlávizmust híreből sem ismerte és hogy a magyar nyelvet a vallásoktatásra a vallássosság terjesztésére alkalmatlannak eddig nem tartotta, azt mindenki tudja Csodálatos, hogy a községi iskolákban anuyfra kívánják a tótnyelvű vallásoktatást a felekezeti iskolákban pedig magyarul tanítják a hitbeli dolgokat.

— **Tótnyelvű vallásoktatás.** A kákai és csabauti községi iskolák környékén lakó ev. vallásu polgárok azzal a kérelemmel fordultak az iskolaszékhez, engedje meg, hogy a vallás tótnyelven is tanítassék a községi iskolákban s e mellett tótnyelvű isteni tiszteletek is tartassanak. Az iskolaszék, amennyiben a községi iskolák tannyelve tisztán magyar és az istenitiszteletek tartása nem a tanítók köteleossége a kérelmet nem teljesíti. a tanítókat arra sem fel nem hatalmazza sem nem kötelezi. Amennyiben az ev. egyház mégis szükségét látná a tótnyelvű vallásoktatásnak, azt a rendes tanítási órákon kívül eszközölheti, de a tanításért járó díjak megállapítása a községi tanítók és az ev. egyház között szabad egyezség tárgyát képezik. Az iskolaszék e tótnyelvű tanításhoz csak is az esetben járul hozzá, ha a tanítók ezen ténykedése a tanügy fejlődésére és a magyarosodás haladására káros hatással nem lene.

— **Kaszinói könyvtár.** Ez uton kérelmek a kaszinói könyvtárolvasói, hogy a régebben kivett könyve-

ket legyenek szívasesek bekü'deni ameny nyiben azokat mások is olvasni óhajlják.

— **Gondnok választás.** A helybeli ág. hitv. ev. egyház a jövő vasárnapon, uj év napján az isteni tisztelet után gondnok választó közgyűlést tart. A presbiterium a gondnoki állásra Tárnay Mihály mostani gondnok mellé Simkovics István és Csesznak János egyháztagokat javasolta.

— **Tanítóegyesület.** A helyi szarvasi tanító egyesület mult vasárnap értekezletet tartott Molnár János elnökle mellett. Az értekezleten Kürtösi József tartott érdekes és tanulságos előadást a népiskolai rovargyűjtéseményekről. Legközelebbi összejövelelét az egyesület 1911. évi febr. 5-én tartja, s ekkor ejti meg a lisztujtást, is. Előadókul jelentkeztek: Rohoska Jenő, Molnár Jenő, Konyecsni János és Rohony Pál.

— **Fellebbezés.** Ugy, látszik, hogy a szarvasi ev. egyház presbiteri választása ellen beadott fellebbezés legközelebb tárgyalásra kerül, mert az egyházmegye értesítette az egyház elnökséget, hogy az ügy Küllei Pál egyházmegyei vizsgáló bírónak kiadatott.

— **Jelölő képviselőtestületi közgyűlés.** A község birája a következő meghívót bocsátotta ki a községi képviselők számára: Meghívó. A járási főszolgabíró ur 7703-1-1910. sz. rendelete folytán az 1910. évi december hó 28. napján, (szerdán) délelőtt 9 órakor a járási főszolgabíró ur elnökle alatt tartandó jelölő képviselőtestületi közgyűlésre a t. Képviselő urat tisztelettel meghlvom. Szarvason, 1910. évi december hó 23-án. Kovács János bíró. Tárgy: Az előjárói állásokra a jelölés megejtése.

— **Meghívó.** A szarvasi nőegylet 1910. december 28-án szerdán a Casinó helyiségében tea-estélyt rendez, melyre t. cimedet és b. családját meghívja a rendezőség. Belépti-díj tea hozzávalóval: 1 kor. 60 fill. Kezdeté fél 9 órakor.

— **Az 1910. évre érvénynyel bíró, legtöbb adót fizetők névjegyzéke.** Az 1910. dec. 21-iki tiszti gyűlésen történt kijegyzés alapján e névsor következő: 1. Gróf Csáky Albinné, megbízottja Dr. Szemző Gyula. 2. Kákai társaság. 3. Gr. Bolza Géza. 4. Kontur Noémi, megbízottja: Szirmay L. Árpád. 5. Dr. Haviár Gyula. 6. Horváth Pálné sz. Kontur Kornélia, megbízottja: Liska János. 7. Derczy Péter, megbízottja: Dr. Mázor Elemér. 8. Szarvasi ág. h. ev. egyház. 9. Szirmay L. Árpád. 10. Dr. Lengyel

a lányok hivatása, az agyonköltött szerelmet. Micsoda erőteljes ez a két strófa!

Gsak egyszer szálljon ránk a nyári alkony
Járva virágos, hímest parttetőn,
Vad lángok, csattogó csókok
Parázsa az ajkon,

Csak egyszer liheg te szívem felett,
Égjenek füstös, bibor dalok;
Aztán indulhatsz újra vissza

És micsoda végtelenül gyengéd, szétfoszlóan finom érzelmek sugallják ezt a dalt:

Jutott-e már az eszedbe
Mikor kinyílt rózsakelyhe
Tűnt szemedbe
És te mohó, kapzsi vágygal,
A letépett rózsaaaggal
Boldog voltál.

2. Hány testvére veszett már el,
Hányat téptek durva kézzel,
Hány fonnyadt el?
Hogy az élet bibor ujjá,
Virágélet illat-utja
Muló . . . Véges?! . . .

Már megint más reflexiókat hallunk:

Csillagtalán éjjel léptem fel az utra
Tapogatva jártam;

Száz szűró tövisbe botlott meg a lábam,
Mig ide találtam
Magamra találtam!

Csillagtalán éjnek ködpalástja foszlik,
Világokat látok!
Úttalan-utakon most már bátran járok
S ha rátok találok,
Soha meg nem állok!

Egyik legszebb költeménye ez:

Megdermedt lelkeknek fehér utját járom:
Ott rohan a szárom
Csilling, csilling.
Szélbe, zivatarba, hóval betakarva,
Félig fagyott szívvel gunyosan kacagva,
Megdermedt lelkemmel mind messzebb
[rohanva]

A végtelen űrben.

Irgalmas nagy Isten, ha egy könyvet adnál,
Engem megállítnál
Csiling, csiling!
S akkor kiszállhatnék ragyogó tavaszra,
Mert attól a könyvtől a fagy felolvadna.
Ha a szívem egyszer sirva kacaghatna,
Megváltanál engem!

III. Reitter Ferenc.

Sándorné, megbízottja. Dr. Salacz Aladár. 11. Liska János. 12. Szarvasi főgymn. 13. özv. Mikolay Mihályné, megbízottja. Papp István. 14. Gróf Bolza Pál. 15. Kontur József. 16. Adler Jakab, megbízottja. Robiczek Soma. 17. Komár György. 18. Dr. Sziráczy János. 19. Tepliczky János. 20. Lestyan János Goda. Póttagok: 1. Janurik Mihály. 2. Borgulya Pál. 2. Janurik Pál. 4. Janurik György. 5. Privler Pál.

— **Községi képviselők.** A községi képviselők, úgy a régiek, mint az újak névsora a következő tagokból áll; Régiek Zvarinyi János, Haviár Dániel, Dr. Glásner Adolf, Dr. Nagy Béla, Valkovszky Mihály, Grimm Mór, Gyuris István, Balczó István, Veles György, Borgulya Márton, Megbízottasuk 1913-ig tart még. Az új képviselők: Benka Gyula, ifj. Borgulya Pál, Bárány Béla, Kita András, Czesznak János, Szrnka Mihály, Schreiber Lipót, Sterbetz Gábor, dr. Faragó Mór, Simon András. Ezekon kívül még 20 póttag is fel van véve a képviselők listájába.

— **Mojzes a pusztában.** És eljőve Mojzes Máriával s az istenes Nilus mellőli szüzzel a pusztába, hogy a nép között a vilagosságot terjessze. . . És szólottak mindnyájan oly gyönyörűen, hogy a hatalmas királyné meghívá őket lakomára. És volt sok minden bőven, úgy hogy 12 kosárral szedék össze a maradékot, miközben a szerény Mojzes gyomra siró melodramákat korgott. . . És eibucsuzának a hatalmas királynétől, hogy felkeresnek szállásukat. . . Vala pedig pokoli sötétség mindenfelé és sár feneketlen. Mária keservesen sóhajtott; „Bár csak kalucsnim lenne!” Mojzes megfeddte a békételenkedőt, mondván: „Gyarló aszony, hát nem látod, hogy a sár még azt is lehuzza; az én sarumon csak egy kalucsni van már!” A nilusi szüz bizalommal kiáltta fel: „Mojzes, Mojzes légy te a mi világító szövetségünk!” Felingerelve szólott Mojzes: „Nyekrics lányom! Nem tehetem, hiszen egyetlen egy szál gyujtóm sincs a havelokomban s csak nem öntöm le magamat denaturált szesszel, hogy világítsak nektek? Világítson a fene!” Mária ijedten sikolta fel „Szent kleofás! Már térdemig ér a vízzel föleresztett édes anyaföld!” Mojzes szeretettel biztatá: „Ne félj, még engem látsz!” Mária csüggedten szóla: „De hisz Mojzes egyáltalában nem látlak e pokoli sötétben?” És megszagatták ruháikat és fejükre sósborszeszt csepegtetve kiáltanak fel: „No hát ez mégis disznóság egy Mojzes és társaival így

bánni el!” És százhetven percig félőjjel bolyongva jár a végre kiki az ő szállására. És a meggyűlölt Mojzes átkozódva rancigálá le amerikai cipőjét s hálóingét vésszen lobogtatva kiáltá: „Zatracena! Zatracena!” És másnap a m. á. v. kávédarálóján odahagyák a meggyűlölt pusztát akkép, mint Szent Pál az oláhokat.

— **A Sz. T. A. C. mulatsága.** Dec. 17-én este az Árpád szálló díszterme a legkedélyesebb táncmulatságok egyikének volt a színtere. A szarvasi athléták rendezték ez alkalommal a mulatságot s bár csak korlátolt számú hölgyek jelentek meg, de azok aztán mulattak kitünően. Athlétáink ügyesen mozognak a síma parketten is s az ábrándos lányok boldogan hajlották fejüket a széles férfi vállakra. Ha épen anyagilag nem is, de erkölcsileg ez a kedélyes este bátran sorolható a báliszezon legsikerültebb mulatságai közé.

— **Hangverseny.** A főgimnázium Vajda-önképző köre 1911. február havában táncal egybekötött hangversenyt szándékozik rendezni a gimnáziumi tornacsarnokban. Tekintettel az előző években rendezett hangversenyek szép sikerre, remélhetőleg ez a legújabb hangverseny méltó díszére fog válni a lelkes és buzgó tanulóifjúságnak.

— **Előjárók választása.** Békés-szentandrás község polgársága szintén kivette részét a választási mozgalmakból. A községi előjáróság a következő tagokból alakult: Bíró lett Fazekas András, törvénybíró: Kertész Áron, gazda: Kiss János, esküdtek: Pintér Imre, Aszódi Imre, Lénárt István, és Vasabi András.

— **Megyebizottsági tagválasztások.** Hála az egek urának, hogy a karácsonyi szent ünnepek békéjét már nem zavarják a harsogó hangú választási küzdelmek. Az elmúlt hétfőn megválasztották a megyebizottsági tagokat is. A választás eredménye azt mutatja, hogy a községi képviselői tagválasztásnál túlsúlyra vergődött politikai párt viszont a megyebizottsági tagválasztásnál esett nagyot. Szóval az egyensúly mindenféleképpen igyekszik helyreállni. A megválasztott megyebizottsági tagok névsorát alább közöljük kerületek szerint és pedig: I. ker. Mocskónyi József, Dauda Mihály. II. ker. Dr. Déry Henrik, Haviár Dániel, Hajnal Béla. III. ker. Dr. Mázor Elemér, Dr. Salacz Aladár Tóth Mihály IV. ker. Grimm Mór, Kiss Mihály, Benka Gyula, Medveg Pál. Szarvas nagyközség kiváló közéleti nagyságait is itt láthatjuk e minden tekintetben értékes egyénkekből álló névsorban s

az előző képviselőtestületi tagválasztással hasonlítva össze e listát, úgy találjuk, hogy ez a választás sokkal komolyabb és eredményesebb megfontoltságú eredményét mutatja. Öcsödön különben Csonka László, Szentandráson pedig Dr. Hujas József és Aszódy Imre kerültek bele a listába.

— **Lelkészeválasztás.** A pozsonyi ág. ev. egyháznál elhalálozás folytán megüresedett az egyik lelkesi állás. Ezen állásra az egyházközség egyhangulag Okályi G. Adolf orosházi hitoktató lelkeszt választotta meg.

— **Végzetes tréfa.** Meggondolatlan emberek durva tréfálkozása sok súlyos szerencsétlenségnek volt az okozója s ilyes eset történt Békésen is. Az elmúlt vasárnap Gál István villamosszerelő aki a békési villamosberendezés felszerelését készíti, éppen Küri Klára nagy anyjának a háza előtt szerelte a külső vezetéket egy magas létrán állva, amikor lakodalmas menet jött arra. A legények közül egy meg rázta a létrát és megakart a borral kínálni a szerelőt, aki ijedten szölt le: Ne rázzátok a létrát, mert még leesem! A figyelmeztetés nem használt, mert jött egy másik legény hasonló szándékkal, csak hogy ez már olyan erősen rázta meg a létrát, hogy az eldőlt s Gál István fejével esett le a kövezetre. Koponyája megsérült, karja kitört, sőt valószínűleg súlyos belső sérüléseket szenvedett. Sérüléseivel a csabai kórházba szállították. A szerencsétlenség okozóját, Puskás Gergelyt, letartóztatták.

— **Műkedvelői előadás.** A szarvasi földmives ifjuság körében mozgalom indult meg az iránt, hogy műkedvelői színelőadást rendezzenek. Alkalmas népszínművet óhajtanak választani, melyben az egyes szerepeket az ügyesebb fellépésű legények s lányok vállalnák magukra. Annyi bizonyos, hogy egy ily műkedvelői előadás előkészítése és rendezése végtelen fáradságos dolog, de a remélhető nagy érdeklődés bizonyára bókárpótlást nyújtana a rendező számára.

— **A békési villanyvilágítás.** Békés is elébünk vágott, pár lóhosszal s így még hátrább jutottunk a haladásban. Náluk már villanyfény ragyog a rossz utak pocsétáin. A villanyvilágítás létesítését jelzi az alábbi hír: A Ganz gyár és a békéscsabai villamos telep igazgatósága a békési villanyvilágítás berendezésével már teljesen elkészült. A próba-világítást is meg tartották már és kitünően sikerült. A villamos világi-

tás karácsony este lesz átadva a közhasználatnak.

— **Szülői gondatlanság áldozata** Konyecsnyik János tótkomlói lakos szerdán disznót ölt s egy forró vízzel telt dézsát előre elkészített a tisztogatás céljaira. Ott settenkedett a perzselők körül 6 éves fia Mihály. A kis fiu azután egyszer csak háttal belesett a dézsába. A forró víz annyira összeégette, hogy meghalt. A szerencsétlen kis fiu holttestét pénteken délután boncolta fel dr. Steiner Zsigmond. A szülők ellen gondatlanság miatt megindították a eljárást.

— **Vegykisérleti állomás.** Békésvármegye székhelyén tervbe vette a kereskedelemügyi miniszter azt, hogy vegykisérleti állomást létesít az élelmiszerek felülvizsgálata céljából. Tekintettel a naponként előforduló élelmiszerhamisításokra, nagy örömmel venné a megyei közönség, ha a lelketlen egészségrontók a vegykisérleti állomás szigorú ellenőrzése alá kerülnének.

— **Fedeztetési állomások.** A földmívelésügyi miniszter a vármegye területén a jövő évre a következő fedeztetési állomásokat engedélyezte: Békésen 11, Békéscsabán 18, Csorvason 2, Dobozon 2, Endrődön 2, Gyomán 7, Gyulán 7, Kétegyháza 4, Kondoroson 2, Körösladányban 4, Mezöberényben 4, Köröstarcsán 4, Orosházán 9, Öcsödön 2, Szarvason 17, Ujkigyóson 4, Váztón 5 ménnel.

— **A szarvasi borbélyok mozgalmá.** A megélhetési viszonyok szokatlan megrehezülése valamennyi iparágra pressziót gyakorol s a munkadrágulását idézi elő. Korántsem szabad elitélnünk a mi helybeli borbélyainkat sem azért, hogy az árak emelésére kényszerültek. A legújabb közegészségügyi intézkedések igen költséges eljárást kívánnak s vajjon egy 6 krajcáros borotválkozás méltányos díjazása-e annak a sok ceremóniának s munkának, melylyel egy ily egyszerű borotválkozás jár például? A helyi borbély egyesület legutóbbi megállapodása szerint dec. 1-től 12 filléres borotválkozás 20 fillérre emelkedett s a kártya bérlet pedig 2 kor. 30 fillérről, 3 koronára. Az évi bérlet 1911. jan. 1-től 25 százalékkal emelkedik.

— **A ki hashajtók használatára** van utalva, gyakran nemcsak sikertelenül próbálja a sok lármával dicsért különböző hashajtókészítményeket, hanem sokszor újabb bajokat is szerez általuk. Ezért különösen fontos a hashajtószerek gondos és óvatos kiválasztása. A székesfővárosi Szent Rókusközkórház főorvosai már egy emberöltővel ezelőtt megállapították, hogy a természetes FERENCZ JÓZSEF-keserűviz rendkívül kedvező vegyalkatrészeinél fogva nemcsak könnyen bevehető, hanem a többi keserű-gyógyszerekhez képest kisebb mennyiség bevétele után még rövidebb idő alatt hoz kedvező eredményt, mint azok.

Ezért mint igen hatásos hashajtót a Ferencz József-vizet kiválóan ajánlják. Az olyan helyeken, ahol az ásványvizkereskedésekben valódi Ferencz József-keserűviz nincs raktáron, legjobb a rendelést egyenesen a Ferencz József-források szélküldési igazgatóságához Budapestre intézni.

Közmívelődés.

A „Nemzeti kultura” legelső száma nem 1910. január 1-én, de 15-én fog megjelenni. Mint megbízható forrásból értesültünk, Dr. Horváth Dezső kir. s. tanfelügyelő eme kitűnőnek ígérkező lapja első száma rendkívüli gazdag és érdekes tartalmu lesz s igen sok reményt fűz e lap közmívelődési jelentőségéhez a művelt megyei közönség.

Irodalmi estély. Az orosházi munkásgimnázium Pál Ernő igazgató javaslatára a tél folyamán havonként kétszer irodalmi estélyt tart. Ez estélyek célja nemcsak megismertetni az iparos ifjúsággal a hazai és külföldi irodalom termékeit, hanem az egyes költői műfajok művészi előadásának elsajátítása is. Az első irodalmi estélyen Pál Ernő ismertette a magyar nép- és műballadát, egyben bemutatta e műfaj kiváló remekeit. Az ismertetés alapján az iparos ifjak közül többen vállalkoztak a ballada-költészet köréből egy-egy szavallattal a legközelebbi irodalmi estélyen közreműködni.

Lyceumi estély volt az elmúlt vasárnap. A rossz idő meglehetősen lepassztotta a közönség számát, meg különben is a tapasztalat azt igazolja, hogy a délutáni előadásokat sokkal szívesebben látogatják. A műsor lefolyása különben zavartalan volt. Szépen szavalt Földes Miksa s a tárogatójáték, ugyisintén März Elvira cimbalomjátéka is nagyon tetszett. Rohoska Jenő felolvasása sok tanulságot nyújtott a hallgatóságnak. Sokat mulattak Krecsmárik Margit ügyesen előadott, tréfás monológján, melyet zajosan megtapsoltak. Nagy gyönyörűséggel hallgatták Liska Mihály énekét is, aki gyönyörű magyar dalt énekelt a nála jól ismert, kellemes hangon, mivel a táncmulatság rendezése a terem tulajdonosát terhelte, a Lyceumot tisztán csak a rendes 10 fillér illetve s bevétel volt ebből a belépti díjból 11 kor. 70 fillér.

Dec. 26-án, azaz hétfőn délután ismét lesz előadás. A műsor igen érdekes és tanulságos számokat ígér, és pedig: 1. Szavallat Zolnay Márton., 2. Énekel Kozsuch Teréz, Vajday Ilona cimbalomkísérete mellett., 3. Dalokat játszik Vajday Ilonka., 4. Szabad előadást tart a „Szocializmusról” címen ifj. Reitter Ferencz., 5. Szavallat Óváry Zsuzsika., 6. Énekel Sonkoly János cimbalomkíséret mellett. Belépti-díj 10 fillér.

Leányegyesületi mozgalmak. A szarvasi Leányegyesület, tekintettel arra, hogy januárban az első vasárnap ujev napjára esik, január 8-án tartja meg előadó-gyűlését.

A szarvasi Leányegyesület egyik célját képezi a szegény tanuló leányok segítése. E célját úgy igyekezett megvalósítani ez évben is, hogy szeptemberben, tankönyveket vásárolt s osztott ki az állami polgári leányiskola növendékei között, karácsonyra pedig 28 leányt juttatott meleg ruhához. 22-én délután 3 órakor osztotta ki az egyesület vezetősége a csinosan megvarrt ruhákat, nagy örömet szerezve ezzel szegény kis leányaiknak.

A Szarvasi Leányegyesület 1911. január 15-én délután tartja az állami polg. leányisk. tornatermében a már régen vett „Társas délután”-t, melyre mint már is nagy az érdeklődés.

Hirdetmény.

Szarvas község alólírott előjárósága ez uton is közhirrre teszi, hogy a járási főszolgabíró ur 7703—910 számú rendelete értelmében az előjárói állásokra való jelölő képviselőtestületi közgyűlés folyó évi december hó 28-án délelőtt fog a község háza tanács-termében megtartatni a járási főszolgabíró ur elnöklése alatt,

Szarvas, 1910 december 23.

Az előjáróság nevében:

Kolár Lajos
főjegyző.

Kovács János
bíró.

NÉGYEGYEK

igen csinos és modern kiállításban
lapunk nyomdájában rendelhetők meg.

FUDNIVALÓK

Az 1910. évi VIII. t.-cz. értelmében az 1910. évi december hó 31-iki állapot szerint végrehajtandó népszámlálásról.

I. A népszámlálás célja.

A népszámlálás célja az egész országnak, valamint az ország egyes vármegyéinek, városainak és községeinek lélekszámát megállapítani s a népességnek mindazon viszonyait számba venni, amelyek akár gazdasági, akár nemzeti és társadalmi, vagy bármely más közszempontból fontossággal bírnak és amelyekre úgy a törvényhozásnak és a kormánynak, valamint a megyei, városi és községi közigazgatásnak, sőt magának a társadalomnak is a közjólét és közmíveltség előmozdítására irányuló tevékenységhez mellőzhetetlen szüksége van.

Ennélfogva minden egyes polgárnak nemcsak törvényes és hazafias kötelessége a népszámlálási munkálatnak sikerességét tölte telhetőleg előmozdítani, hanem egyúttal jól felfogott érdeke is.

Attól nem kell senkinek tartania, hogy a népszámlálásból bárkire bármilyen legcsekélyebb hátrány származhatnék. Erre nézve a törvény szigorú rendelkezései kejlő biztosítékot nyújtanak. Az 1897. évi XXXV. t.-cz. 17. §-a világosan kimondja, hogy a statisztikai adatok, így tehát a népszámlálási ada-

tok is, az adók kivetésénél alapul nem vehetők. Hogy pedig a népszámlálási adatok őszinte bevallásából az adatszolgáltatónak más módon se lehessen semmiféle, sem erkölcsi, sem anyagi hátrányuk, a törvény 15. §-a 2 hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtja azokat a hatósági közegeket, számláló biztosokat és a népszámlálásnál működő bármely más egyént, nemkülönben a statisztikai hivatalnak is azon alkalmazottjait, akik valamely egyénre vonatkozó népszámlálási adatot bárkinek is kiszolgáltatnának.

II. Miből áll és mi módon hajtatik végre a népszámlálás?

A népszámlálás a tulajdonképeni népszámláláson kívül a lakásul szolgáló épületeknek és az ezekben levő lakásoknak összeírásából, továbbá a 24 éven felüli férfinepességnek a választói jogosultság kiterjesztése szempontjából figyelmet érdemlő némely viszonyainak számbavételéből áll.

A népszámlálás akképen történik, hogy a népszámlálás időpontjában jelenlevő minden egyénről külön számlálólap, továbbá minden lakóházról, illetve az egy-egy házzalhoz vagy udvarhoz tartozó épületekről együttesen egy-egy házigyűjtőív állíttatik ki.

A számlálólapokat és házigyűjtőíveket vagy az egyes családfők, illetve háztulajdonosok, vagy azok helyettese (a családnak bármely, az adatok kitöltésére képes tagja), vagy a számlálóbiztos tölti ki, a ki e végből minden egyes házban és lakásban megjelenik.

A közigyűjtés érdekében kívánatos, hogy azok, akik a népszámlálási kérdőpontokat maguk képesek kitölteni e fontos állampolgári kötelességet lehetőleg személyesen teljesítsék.

Kívánatos továbbá, hogy az összeírás ideje alatt, vagyis január 1-je és 10-ike között, addig a míg a számlálóbiztos az illető lakásban a lakókat össze nem írta, vagy a kitöltött lapokat be nem gyűjtötte, mindig tartózkodjék otthon olyan egyén, aki úgy magáról, mint a háztartáshoz tartozó többi egyénekről a számlálóbiztosnak a pontos adatokat be tudja vallani.

III. Kirol kell számlálólapot kiállítani?

Számlálólap minden oly egyénről töltenendő ki, aki az 1910. évi december hó 31-ike és 1911. évi január hó 1-je közti éjjeli időpontjában a lakásban lakott, vagy (mint vendég, átutazó stb.) ideiglenesen ott tartózkodott (szállva volt). Azokról a csecsemőkről, akik az 1911. évi január hó 1-én vagy azután születnek, habár a számlálóbiztos már a lakásban találja őket, nem kell számlálólapot kiállítani, ellenben azokról az egyénekről, akik 1910. évi december hó 31-iki éjjeli után halnak meg, noha akkor, amikor a számlálóbiztos a lakásban megjelenik, már talán el is vannak temetve, a számlálólap kiállítandó. Ugyanígy kiállítandó a számlálólap azon egyénekről is, akik december hó 31-ről január hó 1-jére forduló éjjelt a lakásban töltik (pl. az egész héten át szomszédos városokban, községekben dolgozó és családjuktól távollevő, de szombatokint hazatérő munkások, továbbá szabadságon otthon levő katonák, tanulók stb.) habár január 1-én vagy azután a lakásból eltávoznak is, ellenben mellőzendő a számlálólap kiállítása azokról, akik csak az 1910. dec. 31-én éjjeli után jöttek a lakásba, kivéve, ha ezen egyénekről korábbi tartózkodási helyükön számlálólapok nem állíttattak ki. Így pedig dec. 31-én az uton levőkről utazásuk közben a számlálólap nem lévén kiállítható, ezek ott számlálándók meg, a hová megérkeznek, ugyanígy a dec. 31-én vagy január elsején helyet változtató gazdasági és egyéb cselédek is rendszerint ott vannak számba, a hová költöznek, vagyis az új gazdánál. Mindazon egyének, akik a különös körülményeknél fogva 1910. évi

december hó 31-iki tartózkodásuk helyén megszámlálhatók nem voltak, amennyiben az új tartózkodási helyen meg nem számláltatnának, valamint azok az egyének is, akik noha tartózkodási helyüket nem változtatták, tévedésből, mulasztásból, vagy bármilyen okból a számláláshoz kimaradtak s erről tudomással bírnak, legkésőbb 1911. évi január hó 10-ig a községi előjáróságnál számlálólapjuk kitöltése végett jelentkezni kötelesek.

IV. Hogyan kell a számlálólapot kitölteni?

A számlálólapok kitöltésére nézve, a mennyiben egyes kérdőpontok magyarázatra szorulnak, a számlálólapok kitöltésére vonatkozó utasítás irányadó. Azok a családfők (vagy helyetteseik) tehát, akik a számlálólapokat személyesen töltik ki, ez utasítás megfelelő pontjait vegyék figyelembe, esetleg hagyják üresen azokat a kérdőpontokat, amelyekre nézve nincsenek egészen tisztában s a melyeket azután a számlálóbiztosnak a feladata lesz, a családfő (vagy helyettese) szóbeli bevallása alapján kitölteni. Így esetekben azonban külön is figyelmeztessék a számlálóbiztos azokra a kérdésekre, melyeket nem tudnak kitölteni.

Minden kérdőpontra a lehető legnagyobb pontossággal kell megfelelni. A születés éve, hónapja és napja vonatkozó kérdés a népszámlálásnak egyik legfontosabb kérdőpontja lévén, nagyon kíváncsi, hogy mindenki lehetőleg hiteles adatokat tudjon a számlálóbiztosnak felmutatni. A ki tehát a születés időpontját igazoló okmányok (keresztelő levél, házassági anyakönyvi kivonat, eselédköny, munkakönyv) vagy más megbízható feljegyzések (pl. imakönyvbe bibliaha, történet feljegyzések) birakában van, már előre keresse-elő azokat, akik pedig ilyenekkel nem rendelkeznek, forduljon idejekorán az illetékes lelkész urhoz, aki az egyházi főhatóság rendelete értelmében anyakönyvből díjtalanul ki fogja jegyezni a születés időpontjára vonatkozó adatokat. Ha pedig netalán 15 évesnél fiatalabb korú gyermek születésének ideje volna kétséges erre nézve az állami anyakönyvi hivatal ad pontos felvilágosítást.

V. Büntető határozatok.

Aki a népszámlálás alkalmával tudva hamis vagy valótlan adatokat jegyez be a számlálólapra vagy a házi-gyűjtőívbe, vagy szóbelileg hamis vagy valótlan adatokat vall be, vagy az adatszolgáltatást megtagadja: kihágást követ el és 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetik. (1897. évi XXXV. t.-c. 13. §.) — A kihágás ügyében a kir. járásbírók járnak el. (1897. évi XXXV. t.-c. 16 §-a)

Ily kihágást követ el tehát az, aki magát, vagy valamely hozzátartozóját a népszámlálás alól kivonja, vagy a számlálóbiztos bármilyen módon s akárcsak megtréfálási célból is félrevezetni igyekszik; aki a rovatok kitöltését vagy a kívánt felvilágosítást megtagadja; aki a községi előjáróság (városi hatóság) által népszámlálási ügyben megidézett, az időzésnek meg nem felelő mulasztását elfogadható módon igazolni nem tudja; az a gazdasági vagy egyéb cseléd vagy más egyén, akinek biztos tudomása van arról, hogy meg nem számoltatott és a számlálás foganatosítása végett a községi előjáróságnál (városi hatóságnál) 1911. évi január hó 10-ig jelentkezni elmulasztja az a szállódás vagy szállóvendég, aki reá vonatkozó különös kötelezettséget nem teljesíti stb.

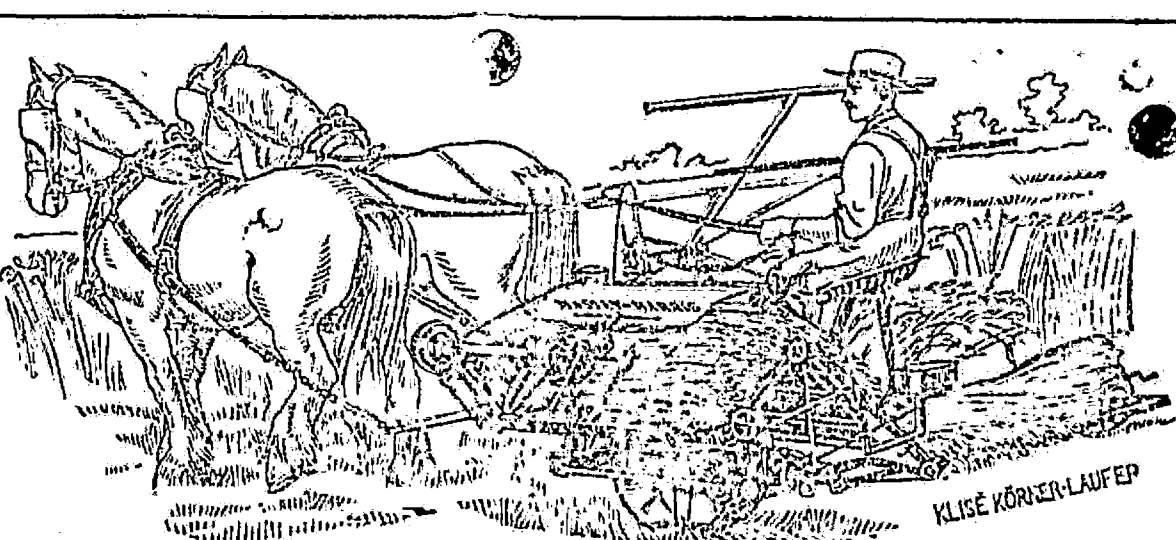
Aki pedig a népszámlálás foganatosítását hamis hírek terjesztésével megnehezíti, vagy ez által a felvételnek az előszabott időben való végrehajtását megakadályozza az ebből származó károkat, úgy mint az esetleg szükségessé vált újabb felvételi és intézkedések költségeit viselni tartozik. 1897. évi XXXV. t.-c. 14 §-a.

A hatóság elleni erőszak büntetést követi el és három évig terjedhető börtönnel büntetendő az, aki a számlálóbiztos vagy népszámlálási felülvizsgálót teendőinek végrehajtásában erőszak vagy fenyegetés által akadályozza, vagy valamely intézkedésre kényszeríti vagy pedig hivatalos eljárása alatt tetleg bántalmazza. 1910. VIII. t.-c. 5. § és 1878. V. t.-c. 165. §.)

AMBRUS SÁNDOR, alispán.



MASSEY-HARRIS C^o. R. T.



Fűkaszázó aratógép és földmívelő eszközök

gyára.

Toronto, Északamerika.

A világ legjobb gyártmányai.

Árjegyzéket kívánatra ingyen küld a

Massey-Harris C^o. R. T.

Budapest, V., Alkotmány-u. 23. sz.



Egy ügyes

leány

lapunk nyomdájában fizetéssel felvételük

berakóleánynak.

Rendelés szerűen

készült

mindenfajta

felső kabátok
téli kabátok
városi bundák
gazdasági bundák
szalon öltönyök
ruháik
angol sacco öltöny

Elsőrangú szabás és munka jutányos árak

DEUTSCH F. KÁROLY ES TÁRSA

fontosabból

Budapest, IV., Ferenciek-tere 2. szám.

33-52

Percel János

czúkrász ajánlja
finom cukorkáit, leg-
finomabb teasütemé-
nyeit, mindennemű
czúkrász cikkei.

Van szerencsém a nagyérdemű
közönségnek becses tudomására hozni,
miszerint alulírott nál kaphatók fali órák
4 koronájával. — Ébresztő óra 3
kor. és zsebóra 6 korona darabja.

Tisztelettel

Szép Márton

órák.

(Buck-ház.)

Fest. Tisztít

vegyileg

ruhát, kelmét, csipkét

bármilyen anyagból elfejtés nélkül
a legökétebben

Süveges János

kelmefestő és vegytisztító intézete

B.-SZARVAS Kereszt-utca 168. szám alatt.

Gyász eseteknél a ruhák 24 óra alatt festetnek.

Vidéki megbízások pontosan azonnal készülnek.

10-10

Jutányosan eladó

egy igen jókarban levő 16 lóerejű benzinhajtású (Mayer-féle gyártmány), egy hatos Clayton Shuttleworth-féle cséplőgéppel és egy Clayton Shuttleworth 1-ső számú Monitor-féle heretűvel s az ezen gépekhez tartozó összes felszereléssel együtt. Ezen gépek iránt érdeklődők értekezhetnek Krsnyák János szarvasi lakossal (I. ker. 146 házszám alatt.)

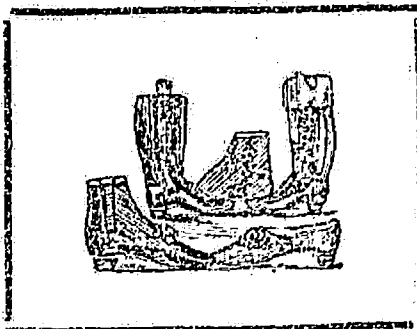
1-3



**Nagysád
imádom**

Önt!

Jó meghallgatom és elhiszem ha vesz azokból az illatszerekből melyek LITAUSZKY PÁL fodrász üzletének kirakatában láthatók.

**Czipész üzlet**

Fiók Gyoma SZARVAS. Kondoros.

Hibás lábaknak a legipszelését elvállalom. Utána helyes czipők műizléssel készíttetnek el.

Elsőrendű czipészüzlet (az Árpád bazár-helyiségben), a hol a legjobb anyagból műizléssel készített modern szabásu czipők kaphatók.

Megrendelések a láb természetes felvétele után (új eljárás) különös gonddal és izléssel készíttetnek el.

Magyar, angol és francia szakismerettel dolgozom, miután a N. y Mált. Magyar Kir. Kereskedelmi kormány támogatása révén tanulmányoztam a czipészet technológiáját, miből jeles eredménnyel vizsgáztam.

Tiszta, finom és modern munka az irányelvem.

Kérem a nagyrabecsült közönség kitüntető pártfogását

SZÜCS JÓZSEF

czipész mester.

A legjobb gummisarkok, krémek, selyemfűzők minden színben, cipő sámfák nagy választékban kaphatók.

Ludtalpbatét faragását eszközlöm, ugyiszintén rendes talpbatétek, parafagyökér és remezből kaphatók.

Alapított 1880-ban.

Telefon szám : 16.

S Á M U E L A D O L F

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerkereskedése

S Z A R V A S O N, Beliczey-ut 9. szám.

Könyvnyomdában mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: bál meg-hívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levélpapir és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben mindenféle könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be.

Olcsó és tartós munka!
Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésemben kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajszerek. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papir és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

„Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala